



**REPELAIRE  
MULTI-FUNCTION STAND FAN**

**VENTILATEUR SUR PIED MULTIFONCTION  
'REPELAIRE'**

**VENTILADOR DE PEDESTAL MULTIFUNCIONAL  
REPELAIRE**

**VENTILADOR DE PEDESTAL MULTIFUNCIONAL  
REPELAIRE**

**MODELS/MODÉLES/MODELOS:  
BMSF1622S & BMSF1622G**

**INSTRUCTION MANUAL  
MANUEL D'INSTRUCTIONS  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUAL DE INSTRUÇÕES**

# PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

## IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons. These precautions include:

- Use the fan only for purposes described in the instruction manual.
- To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into electrical outlet.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for its examination and/or repair.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Do not use outdoors. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry, level surface.
- Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
- This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience

and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
- **(For 120 NEMA 1-15P plugs only)** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT MODIFY THE PLUG IN ANY WAY.

## PRECAUTIONS RELATED TO THE USE OF TABLETS (TABLET NOT INCLUDED):

- Avoid contact with eyes, skin, nose and mouth. Signs and symptoms of contact with eyes can cause mild irritation; with skin can cause mild irritation and dermatitis. If ingested, it can cause nausea. If inhaled, it can cause mild irritation of the respiratory system.
- Before using the product, protect foods and kitchen equipment/utensils.
- Place fan with tablet within approximately one 1 meter (3 feet) of people and animals.
- Once tablet has been used, it should be disposed. Make sure to keep hands away from eyes, mouth and nose until carefully washed.
- Do not transport or store tablets near foods, kitchen utensils, toys or clothing. Keep them in dry and cool place.
- Do not use them in rooms near individuals who have asthma or other respiratory problems.
- Do not keep them near persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or pets.
- The hot tablet should not be touched and the insect-repellent tablet diffuser compartment should not be punctured with sharp objects or touched with wet hands.
- Hands should always be washed after handling the tablets.
- Read carefully and follow the important safeguards indicated in the packaging of each brand of tablet you use.

# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

A. Front Grill

B. Fan Blade Lock Nut

C. Fan Blade

D. Rear Grill

E. Motor Shaft

F. Motor Housing

G. Oscillation Button

H. Insect-Repellent Tablet Diffuser Compartment

I. Tablet Compartment Tray

J. Remote Control

K. Expandable Pole

L. Base

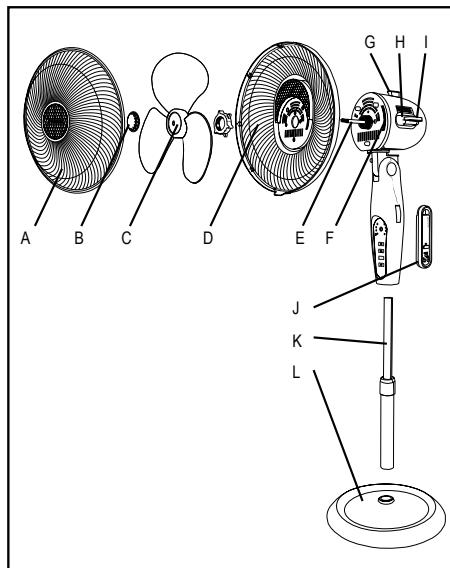
## FAN HEAD ASSEMBLY

You are now ready to assemble the fan head.

- 1: Position the rear grill over the motor shaft, making certain the 3 notches at the top and bottom of the rear grill fit over the 3 protruding notches on the motor housing. Make sure the rear grill fits securely against the motor housing. (Figure 1)
- 2: Fasten the rear grill in place using the rear grill nut. Turn the nut clockwise and tighten firmly. (Figure 1)
- 3: Slide the fan blade; with the hollowed interior of the fan blade facing toward the rear grill firmly onto the motor shaft. The blade has "D" type hole that matches the tip of the motor shaft. These two should be aligned so that the blade can be properly assembled. Make sure that fan blade rests on the pin on the motor.

**NOTE:** The shaft screw portion should protrude from the front of the blade.

- 4: Secure the fan blade onto the motor shaft by turning the blade cap counter-clockwise (make sure the blade is firmly in position.) (Figure 1)
- 5: Center the front grill, aligning the Bionaire™ logo so it is horizontal and parallel to the floor, place onto the rear grill, and snap in place by pushing front grill onto shroud clips. Make sure to secure the locking-clip on the bottom of the rear grill. (Figure 2) You should hear a click.



## BASE / POLE ASSEMBLY

- 1: Extend the upper pole through the top of the lower pole and secure it firmly by turning the height adjust knob clockwise.
- 2: Insert the bottom of the lower pole into the hole on the top of the base.

Fig. 1

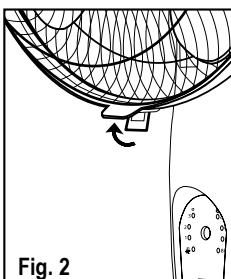
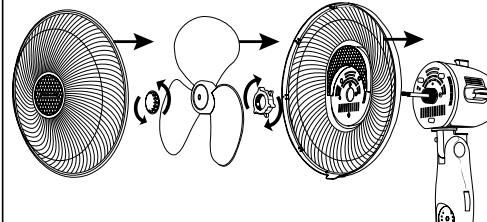


Fig. 2

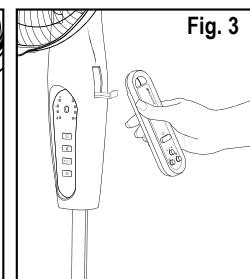


Fig. 3

## FINAL ASSEMBLY

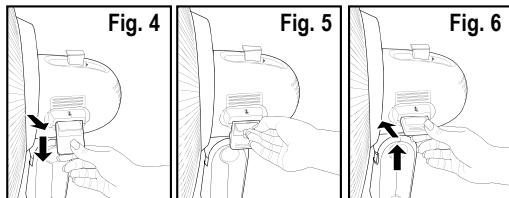
- 1: Insert the fan head assembly into the pole/ base assembly. The placement is done by a secure press fit that tightens the assembly in place so the fan head should be slightly pressed down.
- 2: Lower the remote control holder on the right side of the front control housing and place the hollow end of the remote control housing (female end) on to the remote control holder. (Figure 3)

## OPERATING INSTRUCTIONS

- 1: Set fan on a dry, level surface.
- 2: Plug power cord into the appropriate outlet. The fan will make an audible sound indicating it is plugged in.
- 3: Press the power button “①” to change the power status between on or off. The speed light of the last selection will light up.
- 4: The speed is adjustable by pushing the speed button “1 2 3” to cycle the speed mode into three speed levels; Speed 1, Speed 2, Speed 3, Speed 1. Press and hold speed button for more than 2 seconds to turn fan off. Your fan has a speed recall memory so the unit will remember the last speed used.  
**Note:** The fan will always turn on at speed 2 and then after two seconds it will cycle to the last speed recall.
- 5: If you would like to program the timer to set the number of hours you would like to keep the fan on, press the timer button “②” to select the timer setting into the following options: 1 hour, 2 hours, 4 hours, 8 hours, 1 hour. Press and hold the timer button “②” for more than 2 seconds to turn fan off. The fan will automatically turn off once the set time is reached.
- 6: To oscillate the fan head, push the oscillation button “③” located at the top of the motor housing down to turn it on. To stop the oscillation, pull the oscillation button “③” up.

## INSECT REPELLENT DIFFUSER FUNCTION

- 7: If you would like to use the insect-repellent diffuser function along with the fan, follow these instructions to insert the tablet (NOT INCLUDED WITH THE PRODUCT).
  - A. Pull out and lower the tablet compartment tray (Figure 4).
  - B. Place tablet onto the insect-repellent tablet diffuser compartment (Figure 5).
  - C. Lift the tablet compartment tray (Figure 6).
  - D. Push the tray in until closed into position (Figure 6).



- 8: Press the insect-repellent diffuser button “④” to turn this function on or off. This function will cycle off along with the fan. The fan will recall the last setting used for the insect-repellent diffuser. Each tablet works from 8 to 12 hours (please refer to the specifications of each brand). The tablet color will fade away with the use indicating it is time to be replaced. Keep a door or window slightly open while using the insect-repellent diffuser. Once you are done using this function, follow the instructions listed on Step 7 making sure to remove the used tablet first on Step 7 (B) before you place a new one to be used the next time you wish to use this function

## REMOTE CONTROL HANDHELD UNIT

- The remote includes control buttons for Power on/ off “①”, Speed Selections “1 2 3”, Insect-Repellent Diffuser on/off “④”.
- The speed and insect-repellent diffuser recall memories will also work with the remote control.
- Your remote control requires 2 AAA batteries (not included) for operation.
- Install the 2 AAA batteries in the rear compartment of the remote, according to the diagram shown inside.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

# **ADJUSTMENT INSTRUCTIONS**

## **HEIGHT ADJUSTMENT**

This fan is equipped with an expandable pole, which allows you to adjust the height of the fan according to your preference.

## **TILT ADJUSTMENT**

To change the tilting angle of the fan head, move the fan head manually to the desired angle.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Follow these instructions to correctly and safely care for your fan.

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- Be sure to clean your fan with a soft cloth moistened with a mild soap solution.
- Do not allow water to drip on or enter into the fan housing.
- Do not use gasoline, thinner, or benzene as a cleaner.
- Lightly run a vacuum cleaner nozzle over the fan grill to remove any dust or dirt that may have accumulated.

## **FAN BLADE CLEANING INSTRUCTIONS**

This fan is equipped with a one of a kind removable grill that allows the consumer to remove the grill and its components without the need of any tools.

Make sure the fan is unplugged before disassembling and cleaning the fan blade.

Carefully remove the front grill from the clips. Wipe the blade with a soft cloth moistened with a mild soap solution. DO NOT allow any liquid to drip into or enter the motor housing. Snap the front grill onto the fan. Make sure all parts are secured prior to operating the fan.

## **FAN STORAGE**

When storing your fan please use the original box. It is important to keep it in a safe, dry location.

- Store your fan in the original box or an appropriately sized box.
- Protect the fan head from dust.
- Store your fan in a dry location.

## **FRANCAIS**

## **VEUILLEZ LIRE ET SAUVEGARDER CES IMPORTANTS CONSEILS DE SECURITE**

## **INSTRUCTIONS IMPORTANTES**

Au moment d'utiliser des appareils électriques, il est recommandé de suivre certaines précautions élémentaires de sécurité, ceci afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures. Ces précautions incluent:

- N'utiliser le ventilateur que pour l'usage décrit dans le mode d'emploi. Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- N'utiliser le ventilateur que pour l'usage décrit dans le mode d'emploi.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas plonger l'appareil, le fil électrique ou la fiche dans l'eau, ne pas vaporiser avec du liquide. Brancher l'appareil directement sur la prise électrique.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsqu'il faut le bouger d'un endroit à l'autre, avant d'assembler ou de désassembler et avant de nettoyer.
- Eviter tout contact avec les éléments en mouvement.
- Ne pas utiliser en présence d'explosifs et/ou de produits inflammables.
- Pour éviter tout risque d'incendie, NE JAMAIS mettre le filtre électrique sous un tapis et NE JAMAIS mettre ses éléments près d'une flamme ou tout appareil de chauffage.
- Ne pas utiliser l'appareil si le fil électrique a été

endommagé et ne pas brancher l'appareil après avoir rencontré des problèmes d'utilisation ou si l'appareil est tombé et qu'il est endommagé. Le rapporter au Centre de Service Après-Vente pour toute vérification et/ou réparation.

- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut être dangereux
- Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas laisser le fil électrique pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail, ne pas le mettre au contact de surfaces chaudes et ne pas le laisser par terre s'il y a beaucoup de va-et-vient.
- Pour débrancher, saisir la fiche et retirer de la prise électrique. Ne jamais tirer brusquement sur le fil électrique.
- Toujours utiliser sur une surface sèche et plane.
- Ne pas utiliser le ventilateur avant qu'il ne soit complètement assemblé et que tous ses éléments soient parfaitement en place..
- Cet appareil est conçu SEULEMENT pour un usage domestique, il n'est pas conçu pour un usage commercial ou industriel.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils NE jouent PAS avec l'appareil.
- Les enfants et personnes handicapées doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent l'appareil ou que l'appareil est utilisé à côté d'eux.
- **(Seulement pour standard NEMA 120 v et fiches 1-15P)** Cet appareil a une fiche polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque d'électrocution, cette fiche ne rentre dans la prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche ne rentre toujours pas, veuillez contacter un électricien qualifié. NE MODIFIER LA FICHE EN AUCUN CAS

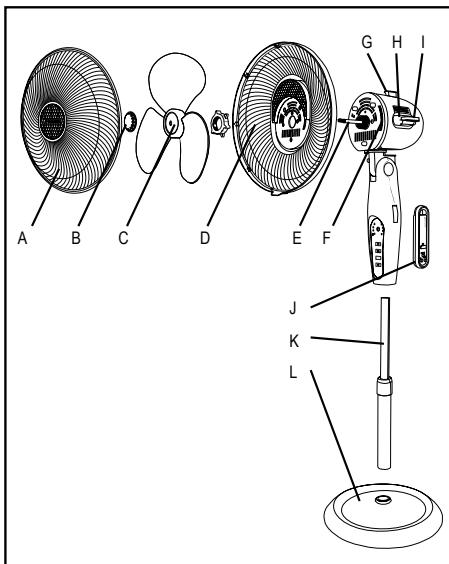
- Avant d'utiliser le produit, protéger les aliments et les ustensiles/équipements de la cuisine.
- Placer le ventilateur avec la tablette à environ un 1 mètre (3 pieds) de toute personne ou animal.
- Une fois la tablette utilisée, la jeter. Après l'avoir manipulée, assurez-vous de maintenir vos mains loin des yeux, de la bouche et du nez jusqu'à ce que vous vous ayez lavé les mains soigneusement.
- Ne pas transporter ou ranger les tablettes près d'aliments, d'ustensiles de cuisine, de jouets ou de vêtements. Les ranger dans un endroit frais et sec.
- Ne pas utiliser dans des pièces où se trouvent des personnes souffrant d'asthme ou ayant des problèmes respiratoires.
- Ne pas les laisser à côté de personnes (enfants y compris) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ne pas laisser à côté d'animaux.
- Ne pas toucher la tablette brûlante. Ne pas créer d'orifice dans le diffuseur anti-moustique avec un objet pointu, ne pas toucher avec des mains humides.
- Toujours se laver les mains après avoir touché les tablettes.
- Lire attentivement et suivre les importants conseils d'utilisation indiqués sur le paquet de la marque de tablettes que vous utilisez.

## **PRECAUTIONS D'EMPLOI CONCERNANT LES TABLETTES (LES TABLETTES NE SONT PAS INCLUES):**

- Eviter tout contact avec les yeux, la peau, le nez et la bouche. Au contact des yeux, le produit peut provoquer une légère irritation; au contact de la peau il peut provoquer une légère l'irritation et de la dermatite. Si le produit est ingéré, il peut provoquer de la nausée. S'il est inhalé, il peut provoquer une légère irritation du système respiratoire.

# INSTRUCTIONS POUR ASSEMBLAGE

- A. Grille Avant
- B. Ecrou de Verrouillage de la Lame du Ventilateur
- C. Lame du Ventilateur
- D. Grille Arrière
- E. Axe du Moteur
- F. Bloc Moteur
- G. Bouton d'Oscillation
- H. Compartiment du diffuseur à tablette anti-moustique
- I. Plateau du compartiment à Tablette
- J. Télécommande
- K. Tige Extensible
- L. Socle



## MONTAGE DU SOCLE ET DE LA TIGE

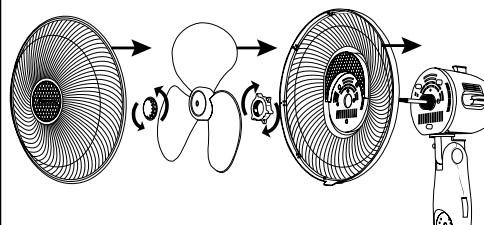
- 1: Déployer la tige supérieure depuis l'extrémité de la tige inférieure et verrouiller en tournant le bouton de réglage de la hauteur dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 2: Insérer l'extrémité de la tige inférieure dans l'orifice qui se trouve sur le dessus du socle.

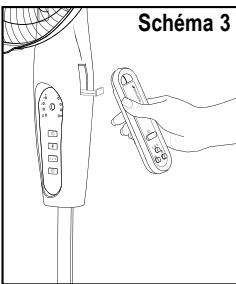
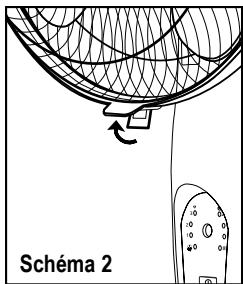
## MONTAGE DE LA TETE DU VENTILATEUR

Vous êtes maintenant prêt à assembler la tête du ventilateur.

- 1: Placer la grille arrière sur l'axe du moteur, en vous assurant que les 3 encoches du dessus et du dessous de la grille arrière rentrent parfaitement sur les 3 encoches qui dépassent de la base du moteur. Assurez-vous que la grille arrière est parfaitement fixée sur la base du moteur. (Schéma 1)
  - 2: Fixer la grille arrière en utilisant l'écrou de la grille. Tourner l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre et bien serrer (Schéma 1)
  - 3: Faire glisser la lame du ventilateur sur l'axe du moteur, avec la partie creuse de la lame faisant face à la grille arrière. La lame a un orifice en forme de D qui coïncide avec l'extrémité de l'axe du moteur. Ces derniers doivent être parfaitement alignés pour que la lame soit installée correctement. Assurez-vous que la lame du ventilateur est bien posée sur l'axe du moteur.
- REMARQUE:** la partie de l'axe à visser doit dépasser de la partie avant de la lame.
- 4: Verrouiller la lame du ventilateur sur l'axe du moteur en tournant le capuchon de la lame dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (assurez-vous que la lame est bien en position.) (Schéma 1)
  - 5: Centrer la grille avant, en alignant le logo de Bionaire™ de telle façon qu'il soit horizontal et parallèle au sol, mettre la grille avant au dessus de la grille arrière et appuyer sur les attaches. Assurez-vous que l'attache du bas de la grille arrière est bien verrouillée. (Schéma 2) Vous devriez alors entendre un bruit de verrouillage.

Schéma 1





## MONTAGE FINAL

- 1: Insérer l'ensemble formant la tête du ventilateur dans le tube attaché à la base. Le montage est exécuté en appuyant jusqu'à ce que la tête rentre parfaitement sur le reste du corps de l'appareil, il faut donc appuyer légèrement sur la tête.
- 2: Abaisser le support de la télécommande qui se trouve sur la droite du cadran de contrôle et placer l'extrémité creuse du réceptacle (extrémité femelle) sur le support de la télécommande (Schéma 3)

## MODE D'EMPLOI

- 1: Placer le ventilateur sur une surface sèche et plane.
- 2: Brancher le fil sur la prise électrique adéquate. Le ventilateur émettra un son qui confirme que l'appareil est branché.
- 3: Appuyer sur le bouton de Mise en Marche “” pour passer de Marche à Arrêt. Le voyant de vitesse sélectionné antérieurement s'allumera.
- 4: La vitesse est ajustable, pousser le bouton de vitesse sur “1 2 3” pour choisir un cycle composé de 3 vitesses; Vitesse 1, Vitesse 2, Vitesse 3, Vitesse 1. Laisser le bouton de vitesse appuyé pendant plus de 2 secondes pour éteindre le ventilateur. Votre ventilateur a été conçu avec mémoire, ainsi votre appareil se rappelle de la dernière vitesse choisie.

**Remarque:** Le ventilateur se mettra toujours en marche au niveau de vitesse 2 puis 2 secondes plus tard il passera à la vitesse choisie lors de la dernière utilisation.

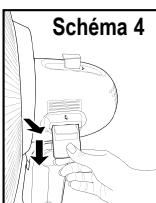
- 5: Si vous désirez programmer la minuterie sur le nombre d'heures d'utilisation désiré, appuyer sur le bouton de la minuterie “” pour choisir les différentes options de la minuterie: 1 heure, 2 heures, 4 heures, 8 heures, 1 heure. Laisser le bouton de minuterie appuyé “” pendant plus de 2 secondes pour éteindre le ventilateur. Le

ventilateur s'éteindra automatiquement une fois atteint le nombre d'heures programmées.

- 6: Pour faire osciller la tête du ventilateur, appuyer sur le bouton d'oscillation “” situé sur le socle du moteur. Pour arrêter l'oscillation, tirer sur le bouton d'oscillation “”.

## DIFFUSEUR ANTI-MOUSTIQUE

- 7: Si vous désirez utiliser le diffuseur anti-moustique en même temps que le ventilateur, suivre les instructions suivantes pour insérer la tablette (N'EST PAS INCLUE AVEC L'APPAREIL).
  - A. Tirer et abaisser le plateau du compartiment de la tablette (Schéma 4).
  - B. Placer la tablette sur le compartiment du diffuseur anti-moustique (Schéma 5).
  - C. Lever le plateau du compartiment (Schéma 6).
  - D. Pousser sur le plateau jusqu'à ce qu'il se referme en position (Schéma 6).



- 8: Appuyer sur le bouton du diffuseur Anti Moustique “” pour mettre en marche ou arrêter. Cette fonction s'arrêtera en même temps que le ventilateur. Le ventilateur gardera en mémoire la dernière sélection du diffuseur anti-moustique. Chaque tablette dure de 8 à 12 heures (Vous reporter aux spécifications de chaque marque).

Avec l'usage, la tablette perdra peu à peu de sa couleur, ce qui vous indiquera à quel moment la remplacer. Maintenir une porte ou une fenêtre ouverte pendant que vous utilisez le diffuseur. Une fois terminé avec cette fonction, suivre les instructions indiquées au numéro 7, en vous assurant de bien jeter la tablette usée d'abord Etape no 7 (B) avant d'en placer une nouvelle qui sera utilisée la prochaine fois que désirerez utiliser cette fonction

## TELECOMMANDE

- La télécommande inclut les boutons de contrôle de Marche/Arrêt “”, Sélection de la Vitesse “1 2 3”, Marche/Arrêt du diffuseur anti-moustique “”.

- La fonction Mémoire pour la Vitesse et le Diffuseur Anti-Moustique marche aussi avec la télécommande.
- Votre télécommande a besoin de 2 piles AAA (non compris) pour pouvoir fonctionner..
- Installer les 2 piles AAA dans le compartiment situé sur la partie arrière de la télécommande, en suivant le diagramme dessiné à l'intérieur du compartiment
- Ne pas mélanger de vieilles piles avec des nouvelles.
- Ne pas mélanger des piles alcaline, avec des piles standard (charbon zinc), ou rechargeables (nickel cadmium).

## COMMENT AJUSTER

### AJUSTAGE DE LA HAUTEUR

Ce ventilateur possède une tige extensible qui vous permet de l'ajuster à la hauteur que vous désirez.

### AJUSTAGE DE L'INCLINAISON

Pour changer l'angle d'inclinaison de la tête du ventilateur, bouger la tête du ventilateur manuellement jusqu'à ce que vous trouviez l'angle désiré.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Suivre les instructions ci –dessous pour prendre soin de votre ventilateur de manière correcte et sûre.

- Toujours débrancher le ventilateur avant de le nettoyer ou de le désassembler.
- Assurez-vous de nettoyer votre ventilateur avec un chiffon doux humidifié avec une solution au savon doux.
- Ne pas laisser l'eau goutter sur ou rentrer à l'intérieur du bloc moteur
- Ne pas utiliser d'essence, de diluant ou de benzène pour nettoyer.
- Passer le bec de l'aspirateur légèrement sur la grille du ventilateur pour retirer la poussière ou les saletés qui peuvent s'y être accumulés.

## INSTRUCTIONS POUR NETTOYER LA LAME DU VENTILATEUR

Ce ventilateur est équipé d'une grille amovible qui permet au consommateur de retirer la grille et ses composants sans avoir besoin d'utiliser des outils.

Assurez-vous que le ventilateur est débranché avant de désassembler et de nettoyer la lame. Retirer avec précaution la grille avant de ses encoches. Passer un chiffon doux sur la lame, le chiffon étant imprégné d'une solution savonneuse douce. NE PAS laisser le liquide goutter sur ou rentrer à l'intérieur du bloc moteur. Remettre la grille en place sur le ventilateur. Assurez-vous que tous les éléments sont bien verrouillés en place avant de remettre le ventilateur en marche.

## RANGEMENT DU VENTILATEUR

Au moment de ranger votre ventilateur, il est préférable d'utiliser son propre carton. Il est important de le ranger dans un endroit sec et sans risque.

- Ranger votre ventilateur dans son carton d'origine ou dans un autre carton de même taille
- Protéger la tête du ventilateur de la poussière.
- Ranger votre ventilateur dans un endroit sec.

## ESPAÑOL

## POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS PRECAUCIONES IMPORTANTES INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, se deben seguir siempre las precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos. Dichas precauciones comprenden:

- Leer todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto eléctrico.
- Utilice el ventilador sólo para los fines que se describen en el manual de instrucciones.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni en ningún otro líquido. Enchufe el electrodoméstico directamente en un tomacorriente.

- Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, cuando vaya a trasladar el ventilador de un lugar a otro, antes de colocar o quitarle piezas y antes de limpiarlo.
- Evite el contacto con piezas en movimiento.
- No haga funcionar en presencia de gases explosivos o inflamables.
- Para evitar riesgos de incendios, NUNCA coloque el cable por debajo de alfombras, ni coloque ninguna de sus piezas cerca de llamas vivas, artefactos de cocina, ni de ningún otro electrodoméstico que despidá calor.
- No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o un enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro daño. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del artefacto eléctrico puede ocasionar peligros o lesiones.
- No utilice al aire libre. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o mesada, ni que entre en contacto con superficies calientes o quede expuesto en áreas muy concurridas.
- Para desconectar, sujeté el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca lo hale por el cable.
- Coloque siempre sobre una superficie seca y nivelada.
- No haga funcionar el ventilador hasta que esté completamente ensamblado y con todas las piezas colocadas en su lugar correspondiente.
- Este producto está destinado ÚNICAMENTE para uso doméstico, no para aplicaciones comerciales o industriales.
- Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
- Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
- **(Únicamente para enchufes NEMA 1-15P de 120V)** Este artefacto eléctrico cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe entrará sólo de una manera en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no

entra por completo en el tomacorriente, invírtalo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista calificado. NO MODIFIQUE EL ENCHUFE DE NINGUNA FORMA.

## PRECAUCIONES SOBRE EL USO DE TABLETAS (NO INCLUIDAS):

- Evite el contacto con los ojos, la piel, la nariz y la boca. Los indicios y síntomas del contacto con los ojos pueden corresponder a una irritación leve; el contacto con la piel puede ocasionar irritación leve y dermatitis. Puede producir náuseas si se ingiere. Puede provocar una irritación leve del sistema respiratorio si se inhala.
- Antes de utilizar el producto, proteja los alimentos, así como también los equipos y utensilios de cocina.
- Coloque el ventilador con la tableta a una distancia aproximada de un metro (3 pies) con respecto a personas y animales.
- Una vez que se haya gastado la tableta, deberá desecharse. Asegúrese de no tocarse los ojos, la boca ni la nariz con las manos hasta haberse lavado cuidadosamente.
- No transporte ni guarde las tabletas cerca de alimentos, utensilios de cocina, juguetes o ropa. Almacénelas en un lugar seco y fresco.
- No utilice en habitaciones cerca de personas que padezcan de asma u otros trastornos respiratorios.
- Mantenga las tabletas alejadas de personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como también de las mascotas.
- La tableta caliente no deberá tocarse y el compartimiento del difusor para tabletas repelentes de insectos no deberá perforarse con objetos filosos ni tocarse con las manos húmedas.
- Siempre deberá lavarse las manos después de manipular las tabletas.
- Lea cuidadosamente y observe las precauciones importantes indicadas en el empaque de cada marca de tabletas que utilice.

# INSTRUCCIONES PARA ENSAMBLAR

A. Rejilla Frontal

B. Tuerca de Fijación de Las Aspas del Ventilador

C. Aspas del Ventilador

D. Rejilla Posterior

E. Eje del Motor

F. Carcasa del Motor

G. Botón de Oscilación

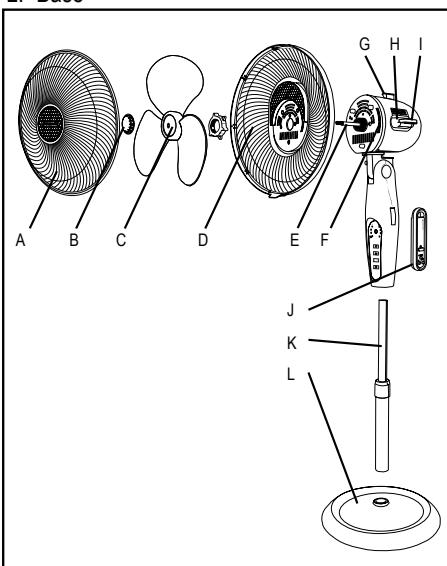
H. Compartimiento Ddl Difusor Para Tabletas Repelentes de Insectos

I. Plataforma del Compartimiento Para Tabletas

J. Control Remoto

K. Pedestal Extensible

L. Base



## ENSAMBLADO DE LA BASE Y DEL PEDESTAL

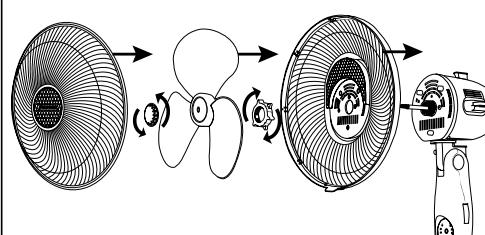
- Extienda el segmento superior del pedestal por la parte de arriba del segmento inferior y asegúrelo firmemente girando la perilla de ajuste de altura hacia la derecha.
- Introduzca la parte de abajo del segmento inferior del pedestal en el agujero de la parte superior de la base.

## ENSAMBLADO DEL CABEZAL DEL VENTILADOR

Ahora ya está listo para armar el cabezal del ventilador.

- Coloque la rejilla posterior sobre el eje del motor asegurándose de que las 3 ranuras de la parte superior e inferior de la rejilla posterior calcen sobre los 3 dientes de la carcasa del motor. Cerciórese de que la rejilla posterior encaje firmemente contra la carcasa del motor. (Figura 1)
  - Fije la rejilla posterior en su lugar, utilizando la tuerca correspondiente. Gire la tuerca hacia la derecha y apriétela firmemente. (Figura 1)
  - Deslice las aspas del ventilador, colocando el interior hueco de las aspas del ventilador orientado hacia la rejilla posterior, firmemente sobre el eje del motor. Las aspas tienen un agujero tipo "D" que hace juego con la punta del eje del motor. Ambos deben quedar alineados para que las aspas puedan ensamblarse de manera adecuada. Asegúrese de que las aspas del ventilador se apoyen sobre la clavija del motor.
- NOTA:** La parte del tornillo del eje debe sobresalir por el frente de las aspas. (Figura 1)
- Fije las aspas del ventilador en el eje del motor girando el casquillo de las aspas hacia la izquierda (asegúrese de que las aspas estén firmemente colocadas en su lugar). (Figura 1)
  - Centre la rejilla frontal alineando el logotipo de Bionaire™ de modo que quede horizontal y paralelo al piso; coloque sobre la rejilla posterior y cálcela a presión en su lugar presionando la rejilla frontal sobre los sujetadores. Asegúrese de apretar el sujetador de fijación en la parte inferior de la parrilla posterior. (Figura 2) Debería escuchar un clic.

Fig. 1



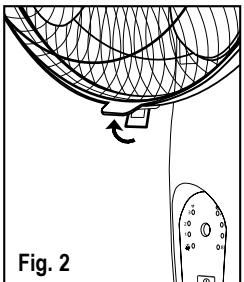


Fig. 2

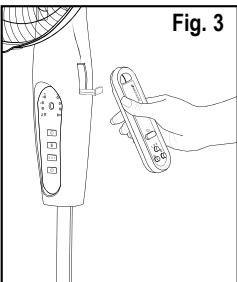


Fig. 3

## ENSAMBLADO FINAL

- 1: Introduzca el cabezal del ventilador en el ensamblaje del pedestal y la base. Esto se logra mediante un ajuste a presión que aprieta y fija el ensamblaje en su lugar, de modo que el cabezal del ventilador debe empujarse ligeramente hacia abajo.
- 2: Baje el receptáculo del control remoto por el lado derecho de la carcasa del control frontal y coloque el extremo hueco de la carcasa del control remoto (el extremo hembra) sobre el receptáculo del control remoto. (Figura 3)

## INSTRUCCIONES PARA EL FUNCIONAMIENTO

- 1: Coloque el ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
- 2: Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente correspondiente. El ventilador emitirá un sonido audible que indica que está enchufado.
- 3: Pulse el botón de encendido “ $\odot$ ” para alternar entre encendido y apagado. Se encenderá la luz de la última velocidad seleccionada.
- 4: La velocidad puede ajustarse oprimiendo el botón de velocidades “1 2 3” para recorrer las tres velocidades: velocidad 1, velocidad 2, velocidad 3, velocidad 1. Para apagar el ventilador pulse y mantenga oprimido el botón de velocidades por más de 2 segundos. El ventilador tiene una memoria de velocidad, de modo que la unidad recordará la última velocidad utilizada.

**Nota:** El ventilador se encenderá siempre en la velocidad 2 y después de dos segundos cambiará a la última velocidad memorizada.

5: Si desea programar el temporizador para que el ventilador permanezca encendido un cierto número de horas, pulse el botón del temporizador “ $\ominus$ ” para seleccionar el ajuste, de acuerdo a las siguientes opciones: 1 hora, 2 horas, 4 horas, 8 horas, 1 hora. Pulse y mantenga oprimido el botón del temporizador “ $\ominus$ ” por más de 2 segundos para apagar el ventilador. El ventilador se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo programado.

6: Para hacer que el cabezal del ventilador oscile, oprima el botón de oscilación “ $\bullet$ ” localizado en la parte superior de la carcasa del motor, para encender dicha función. Para detener la oscilación, hale el botón de oscilación “ $\bullet$ ” hacia arriba.

## FUNCIÓN DE DIFUSOR REPELENTE DE INSECTOS

7: Si desea utilizar la función del difusor repelente de insectos junto con el ventilador, siga estas instrucciones para introducir la tableta (NO INCLUIDA CON ESTE PRODUCTO).

- A: Hale hacia afuera y baje la plataforma del compartimiento para tabletas (Figura 4).
- B: Coloque la tableta en el compartimiento del difusor para tabletas repelentes de insectos (Figura 5).
- C: Levante la plataforma del compartimiento para tabletas (Figura 6).
- D: Empuje la plataforma hacia adentro hasta que quede cerrada (Figura 6).

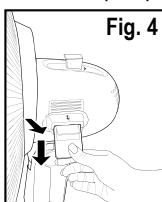


Fig. 4

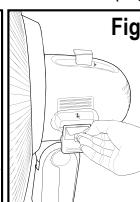


Fig. 5

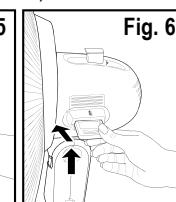


Fig. 6

8: Pulse el botón del difusor repelente de insectos “ $\ddot{\wedge}$ ” para encender o apagar esta función. Esta función alternará junto con el ventilador. El ventilador recordará el último ajuste utilizado para el difusor repelente de insectos. Cada tableta dura de 8 a 12 horas (refiérase a las especificaciones de cada marca). La tableta se descolorará progresivamente con el uso para indicar que es momento de cambiarla. Mantenga ligeramente abierta una puerta o una ventana mientras esté utilizando el difusor repelente de

insectos. Cuando termine de utilizar esta función siga las instrucciones descritas en el Paso 7, asegurándose de sacar primero la tableta usada en el Paso 7 (B), antes de colocar una nueva para usar la próxima vez que desee utilizar esta función.

## UNIDAD DE CONTROL REMOTO PORTÁTIL

- El control remoto incluye botones para encendido/apagado “①”, selección de velocidades “1 2 3”, y para encendido/apagado del difusor repelente de insectos “④”.
- La memoria de la velocidad y del difusor repelente de insectos también funcionará con el control remoto.
- Para poder funcionar, el control remoto requiere 2 baterías AAA (no incluidas).
- Instale las 2 baterías AAA en el compartimiento posterior del control remoto, según el diagrama que aparece en el interior.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No combine baterías alcalinas, normales (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).

## INSTRUCCIONES PARA AJUSTAR

### AJUSTE DE LA ALTURA

El ventilador está equipado con un pedestal extensible que le permite ajustar el alto según sus preferencias.

### AJUSTE DE LA INCLINACIÓN

Para cambiar el ángulo de inclinación del cabezal del ventilador, muévalo manualmente al ángulo deseado.

## INSTRUCCIONES PARA LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siga estas instrucciones para cuidar de su ventilador de manera adecuada y segura.

- Desconecte siempre el ventilador antes de limpiarlo o desarmarlo.
- Asegúrese de limpiar el ventilador con un paño suave humedecido con una solución de jabón no muy fuerte.
- No permita que gotee agua sobre la carcasa del motor del ventilador ni que penetre en ésta.
- No utilice gasolina, disolventes o benceno como limpiadores.
- Pase la boquilla de una aspiradora ligeramente sobre la rejilla del ventilador para eliminar el polvo o el sucio que se haya acumulado.

## INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA DE LAS ASPAS DEL VENTILADOR

Este ventilador cuenta con una rejilla única en su estilo que permite al usuario retirarla, al igual que sus componentes, sin necesidad de emplear herramientas.

Asegúrese de que el ventilador esté desenchufado antes de desarmar y limpiar las aspas. Saque con cuidado la rejilla frontal de los sujetadores. Limpie las aspas con un paño suave humedecido en una solución de jabón no muy fuerte. NO permita que ningún líquido gotee o penetre en la carcasa del motor. Calce la rejilla frontal a presión sobre el ventilador. Cerciórese de que todas las piezas estén fijas antes de poner a funcionar el ventilador.

## ALMACENAMIENTO DEL VENTILADOR

Utilice la caja original para almacenar el ventilador. Es importante mantenerla en un lugar seguro y seco.

- Guarde el ventilador en su caja original o en una caja del tamaño adecuado.
- Proteja el cabezal del ventilador contra el polvo.
- Guarde el ventilador en un lugar seco.

## LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES PRECAUÇÕES

## INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Para diminuir o risco de incêndios, descargas elétricas e lesões pessoais, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser tomadas ao utilizar um aparelho elétrico. Essas precauções incluem:

- Leia todas as instruções antes de usar este aparelho elétrico.
  - Use o ventilador apenas para os fins descritos neste manual de instruções.
  - Para proteger-se contra descargas elétricas, não submergir o aparelho, o plugue ou o fio na água ou em outros líquidos. Ligue o aparelho diretamente em uma tomada.
  - Desligue-o da tomada quando o mesmo não estiver funcionando, quando for mover o ventilador de um lugar para o outro, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpá-lo.
  - Evite o contato com peças em movimento.
  - Não deixe o aparelho funcionar na presença de gases explosivos ou inflamáveis.
  - Para evitar riscos de incêndios, NUNCA coloque o fio em baixo de tapetes, nem coloque nenhuma de suas peças próximas a chamas vivas, aparelhos de cozinha nem de nenhum outro eletrodoméstico que produza calor.
  - Não use um eletrodoméstico que esteja com o fio ou o plugue danificados, caso tenha apresentado falhas, caso tenha caído ou sofrido qualquer outro tipo de avaria. Leve-o a um Centro de Serviço Autorizado para ser examinado ou reparado.
  - O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do aparelho elétrico, podem causar perigo ou lesões.
  - Não use ao ar livre. Não deixe que o fio fique pendurado na borda de uma mesa ou balcão, ou que entre em contato com superfícies quentes ou possa ficar exposto em áreas de muito trânsito.
  - Para desligar, segure o plugue e retire-o da tomada. Nunca puxe pelo fio.
  - Coloque o aparelho sempre sobre uma superfície seca e nivelada.
  - Não coloque o ventilador para funcionar até que esteja completamente montado e com todas as peças colocadas em seus devidos lugares.
- Este produto foi desenvolvido SOMENTE para uso doméstico, não para aplicações comerciais ou industriais.
  - Este aparelho elétrico não foi desenvolvido para ser usado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais estejam reduzidas ou careçam de experiência e conhecimento necessários para utilizá-lo, a menos que uma pessoa responsável por sua segurança tenha supervisionado ou instruído quanto ao uso deste eletrodoméstico. As crianças deverão estar sob supervisão para garantir que NÃO brinquem com o aparelho elétrico.
  - É necessária a estrita supervisão quando se utilize o eletrodoméstico próximo a crianças ou pessoas incapacitadas.
  - **(Somente para plugues 120 V NEMA 1-15P)** Este aparelho elétrico conta com uma tomada polarizada (uma ponta é mais larga que a outra). A fim de reduzir o risco de descarga elétrica, este plugue entrará somente em um sentido numa tomada elétrica polarizada. Caso plugue deste aparelho não entre completamente na tomada elétrica, deve-se inverter o sentido. Caso, ainda assim não encaixe, comunique-se com um eletricista qualificado. NÃO TENTE MODIFICAR A TOMADA DE NENHUMA FORMA.

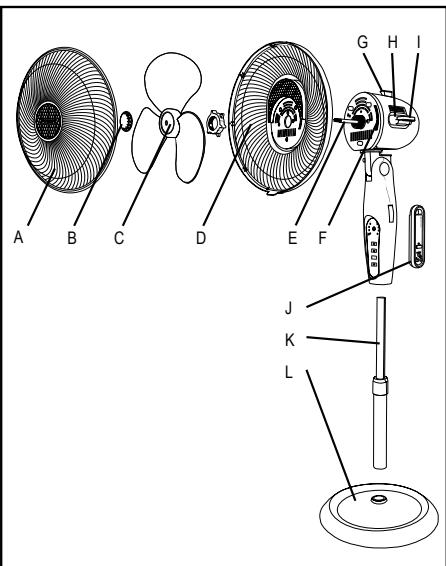
## PRECAUÇÕES SOBRE O USO DAS PASTILHAS (NÃO INCLUIDAS):

- Evite o contato com os olhos, a pele, o nariz e a boca. Os indícios e sintomas de contato com os olhos podem corresponder a uma irritação leve e dermatite. Se for ingerido, poderá causar náuseas. Pode provocar uma irritação leve do sistema respiratório caso seja inalado.
- Antes de usar o produto, proteja os alimentos, assim como também os utensílios e aparelhos da cozinha.
- Coloque o ventilador com a pastilha a uma distância aproximada de um metro (3 pés) em relação às pessoas e aos animais.
- Uma vez que a pastilha estiver gasta, a mesma deverá ser descartada. Certifique-se de não tocar os olhos, a boca, nem o nariz com as mãos até que as tenha lavado bem.
- Não transporte nem guarde as pastilhas perto de alimentos, utensílios de cozinha, brinquedos ou roupa. Guarde-as em um lugar seco e fresco.
- Não use em cômodos próximo a pessoas que sofram de asma ou outros transtornos respiratórios.

- Mantenha as pastilhas longe de pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, assim com também dos animais de estimação.
- Não toque na pastilha quente e não perfure o compartimento do difusor de pastilhas repelentes de insetos nem toque-o com as mãos úmidas.
- Lave sempre as mãos após manusear as pastilhas.
- Leia com atenção e observe as precauções importantes indicadas na embalagem de cada pastilha que for utilizar.

## INSTRUÇÕES PARA MONTAR

- A. Grade Frontal  
 B. Porca para Fixar as Pás do Ventilador  
 C. Pás do Ventilador  
 D. Grade Posterior  
 E. Eixo do Motor  
 F. Carcaça do Motor  
 G. Botão para Oscilação  
 H. Compartimento do Difusor de Pastilhas Repelentes de Insetos  
 I. Plataforma do Compartimento para Pastilhas  
 J. Controle Remoto  
 K. Pedestal com Extensão  
 L. Base



## MONTAGEM DA BASE E DO PEDESTAL

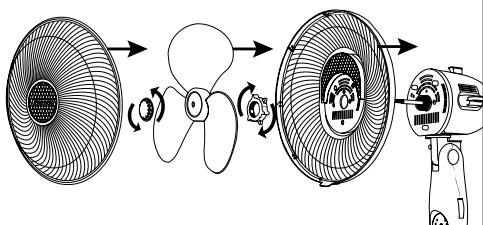
- Estenda o segmento superior do pedestal pela parte de cima do segmento inferior e trave-o firmemente girando a rosca de ajuste da altura para a direita.
- Introduza a parte de baixo do segmento inferior do pedestal no orifício da parte superior da base.

## MONTAGEM DO CABEÇOTE DO VENTILADOR

Agora você já pode montar o cabeçote do ventilador.

- Coloque a grade posterior sobre o eixo do motor certificando-se de que as 3 ranhuras da parte superior e inferior da grade posterior fiquem calcadas sobre os 3 dentes da carcaça do motor. Certifique-se de que a grade posterior encaixe firmemente contra a carcaça do motor (Figura 1).
- Fixe a grade posterior em seu lugar, utilizando a porca correspondente. Gire a porca para a direita e aperte-a firmemente (Figura 1).
- Coloque as pás do ventilador, colocando firmemente sobre o eixo do motor o orifício interior das pás do ventilador virado para a grade posterior. As pás tem um orifício tipo "D" que formam um jogo com a ponta do eixo do motor. Ambos devem ficar alinhados para que as pás possam ser montadas de forma adequada. Certifique-se que as pás do ventilador estejam apoiadas sobre o pino do motor.
- OBSERVAÇÃO:** A parte superior do parafuso do eixo deve sobre-sair pela frente das pás (Figura 1).
- Fixe as pás do ventilador no eixo do motor, girando as pás para a esquerda (certifique-se que as pás estejam firmes em seu lugar) (Figura 1).
- Centralize a grade frontal alinhando o logotipo Bionaire™ de modo que fique na posição horizontal e paralelo ao piso; coloque sobre a grade posterior e calce-a com pressão em seu lugar pressionando a grade frontal sobre as travas. Certifique-se de apertar as travas de fixação na parte inferior da grade posterior (Figura 2). Você deve escutar um clique.

Fig. 1



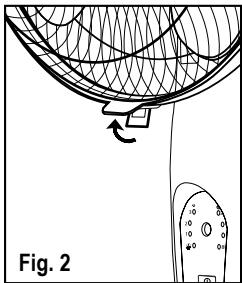


Fig. 2

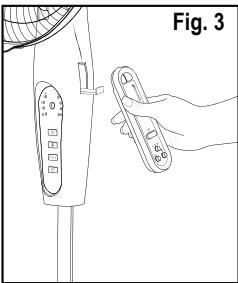


Fig. 3

## MONTAGEM FINAL

- Coloque o cabeçote do ventilador no pedestal já montado na base. Para isso, basta ajustar a pressão para apertar e fixar o conjunto em seu lugar empurrando o cabeçote do ventilador levemente para baixo.
- Abaxe lingüeta que fica do lado direito da carcaça do controle frontal para pendurar o controle remoto e encaixe o extremo com o orifício no controle remoto na lingüeta (Figura 3).

## INSTRUÇÕES PARA O USO

Coloque o ventilador sobre uma superfície seca e nivelada.

- Ligue o fio na tomada apropriada. O ventilador emitirá um som indicando que está ligado na tomada.
- Pressione o botão para ligar “①” para selecionar entre ligar e desligar. A luz da última velocidade selecionada se acenderá.
- A velocidade pode ser ajustada pressionando-se o botão de velocidades “1 2 3” que irá selecionar as velocidades 1, velocidade 2, velocidade 3 e velocidade 1. Para desligar o ventilador pressione e mantenha pressionado o botão de velocidades por mais que 2 segundos. O ventilador tem uma memória da velocidade, de modo que o aparelho lembrará qual foi a última velocidade usada.
- Observação:** O ventilador sempre será ligado na velocidade 2 e após dois segundos mudará para a última velocidade memorizada.
- Caso deseje programar o timer para que o ventilador fique ligado por um certo número de horas, pressione o botão do timer “①” para selecionar 1 hora, 2 horas, 4 horas, 8 horas e 1 hora. Pressione e mantenha pressionado o

botão do timer “①” por mais que 2 segundos para desligar o ventilador. O ventilador desligará automaticamente após o término do tempo programado.

- Para fazer com que o cabeçote do ventilador oscile, pressione o botão para oscilação “②” que fica localizado na parte superior da carcaça do motor, para ligar esta função. Para parar a oscilação, puxe o botão para oscilação “②” para cima.

## FUNÇÃO DE DIFUSOR REPELENTE DE INSETOS

- Se deseja usar a função do difusor repelente de insetos junto com o ventilador, siga estas instruções para colocar a pastilha (NÃO INCLUIDA COM ESTE PRODUTO).
  - Puxe para for a e abaixe a plataforma do compartimento para pastilhas (Figura 4).
  - Coloque a pastilha no compartimento do difusor para pastilhas repelentes de insetos (Figura 5).
  - Levante a plataforma do compartimento para pastilhas (Figura 6).
  - Empurre a plataforma para dentro até que esteja fechada (Figura 6).

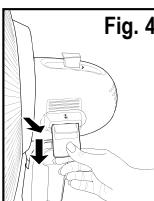


Fig. 4

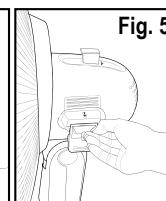


Fig. 5

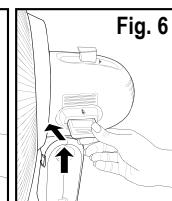


Fig. 6

- Pressione botão do difusor repelente de insetos “③” para ligar ou desligar esta função. Esta função funcionará junto com o ventilador. O ventilador memorizará a última seleção referente ao repelente de insetos. Cada pastilha dura de 8 a 12 horas (consulte as especificações de cada marca). A pastilha irá perder a coloração de forma progressiva com o uso, indicando quando está na hora de trocar. Mantenha a porta do cômodo ou uma janela entreaberta quando estiver usando o difusor repelente de insetos.
- Quando terminar de usar esta função, siga as instruções descritas no passo 7, certificando-se de retirar antes a pastilha usada no passo 7 (B), antes de colocar uma nova pastilha para usar na próxima vez que desejar usar esta função.

## CONTROLE REMOTO

- O controle remoto inclui botões para ligar/desligar “”, seleção de velocidades “1 2 3” e para ligar/desligar o difusor de repelente de insetos “”.
- A memória da velocidade e do difusor de repelente de insetos, também funcionará com o controle remoto.
- Para poder funcionar, o controle remoto requer de 2 pilhas “palito” AAA (não incluídas).
- Instale as 2 pilhas AAA no compartimento posterior do controle remoto seguindo o diagrama que aparece dentro desse compartimento.
- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias alcalinas, comuns (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cadmio).

## INSTRUÇÕES PARA AJUSTAR

### AJUSTE DA ALTURA

O ventilador tem um pedestal que pode ser estendido permitindo o ajuste da altura segundo sua preferência.

### AJUSTE DA INCLINAÇÃO

Para mudar o ângulo de inclinação do cabeçote do ventilador, mova-o manualmente colocando-o no ângulo desejado.

## INSTRUÇÕES PARA LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Siga estas instruções para cuidar de seu ventilador de forma adequada e segura.

- Desligue sempre o ventilador da tomada antes de limpá-lo ou desmontá-lo.
- Limpe o ventilador com um pano macio úmido levemente ensaboados.
- Não deixe pingar ou entrar água na carcaça do motor do ventilador.
- Não use gasolina, solventes ou benzina para limpar.

- Passe a ponta de um aspirador de pó com cuidado sobre a grade do ventilador para limpar o pó que possa ficar acumulado.

## INSTRUÇÕES PARA A LIMPEZA DAS PÁS DO VENTILADOR

Este ventilador tem uma grade exclusiva nesse tipo de produto que permite ao usuário retirá-la, assim como seus componentes, sem necessidade do uso de ferramentas.

Certifique-se que o ventilador está desligado da tomada antes de desmontá-lo e limpar as pás. Tire a grade frontal com cuidado das travas. Limpe as pás com um pano macio umedecido em água levemente ensaboadas. NÃO deixe cair nenhum tipo de líquido dentro da carcaça do motor. Coloque de volta a grade frontal no ventilador usando pressão. Certifique-se de que todas as peças estejam fixas antes de ligar o ventilador outra vez.

## GUARDANDO O VENTILADOR

Use a caixa original de fábrica para guardar o ventilador. É importante mantê-la em um lugar seguro e seco.

- Guarde o ventilador em sua caixa original ou em uma caixa do tamanho adequado.
- Proteja o cabeçote do ventilador contra o pó.
- Guarde o ventilador em um lugar seco.



VENTILADOR DE PEDESTAL CON REPELENTE DE MOSQUITO BIONAIRE™  
MODELO: BMSF1622S, BMSF1622S-LA013, BMSF1622G, BMSF1622G-LA013  
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO

**LA SIGUIENTE INFORMACION ES PARA MEXICO**

IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.

AV. JUÁREZ No. 40-201,

EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,

TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,

C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800

PAÍS DE ORIGEN: CHINA

PAÍS DE PROCEDENCIA: E.U.A., CHINA

CONTENIDO: 1 PIEZA

**CARACTERISTICAS ELECTRICAS**

ELEMENTO TERMICO: 60 Hz 120 V~ 5 W

MOTOR: 60Hz 120V~ 70W

CONTROL REMOTO: 3V === 2 PILAS "AAA"



©2009 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

One year limited warranty – please see insert for details.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé. Distribué par Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

©2009 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126.

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.

P.N. 133440

CBA - 042909